元發福發行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender Street E. Vancouver. B.C.

△送禮佳品▽

發蛋彩花蛋蜜蛋　二兩四兩
四兩半紙合糖蛋　二兩四兩
百磅散庄糖蛋拳　二兩四兩
半磅盒碧米枝干　二兩四兩
半磅盒牛晒枝干　二兩四兩
陸十磅散槐枝干　二兩四兩
新豐大紅北瓜子　二兩四兩

錦盒水仙茶
錦盒烏龍茶
錦盒茉莉茶
竹籃茉莉茶
竹籃烏龍茶
竹籃水仙茶
竹籃龍井茶

三牙或　黃花同
大板則　香大烏
油黃花　油曹白

新到鹹魚

墨國罐鮑　新坑罐鮑
壹百磅庄花旗絲苗米發行
海味什貨　丸散藥材　茶葉醬園
種類太多，恕難畫錄，倘蒙賜顧，額外歡迎。

江門出版
六邑僑通雜誌　沽二毫五
最近新到新寧雜誌　每冊六毫

一九四八年法國美女裸体月份牌　每張沽七毫五

紐約中美週報每冊三毫五　開平華僑月刊每冊七毫五
開平晨鐘半月刊每冊六毫　東門豔史上下集合沽九毫
洗毡帽價平工作好　廣州市前鋒日報兩份沽二毫五

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
卡路街三二八號
梁定邦報局帽店

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street　TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保險代理

△乾洗熨生意出賣
此舖位於　埠正街每星期生意可達一百卅五元包括各項器具水鑊及熨機現款交易取價式千五百元

君曾試用惡頓幼嫩烟絲以自捲烟仔否？應當試用之。將感覺何等容易自捲。何等快樂於吸此特殊優良且成熟之混合烟草也。

OGDENS
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞

港幣在廣州紅得發紫

本報駐國內訪員鄭樹瑩稿

滬裏寫的是白分之百的事實。港幣在廣州眞可算紅得發紫，人見人愛，一切大宗的商業交易，都或明或暗的以港幣爲本位，尤其是買地買屋，絕對沒有人以國幣爲本位的。目前廣州的地價，以地區繁榮與否決定，約爲每井五百元至三千元，（長堤西壕口一帶最貴），買地買屋如此，買大帮的貨物也如此，一德路一帶的「什麼行」，他們交易時自然以國幣交易爲多，但他們在打算盤時却在以港幣計值，再以當時的港幣黑市價格申國幣交易。所以百貨之漲落，皆以港幣之漲落爲馬首是瞻，因此，奇離一日十變，瞬息不同，一般人不大明白。

會問　貨價爲什麼變得如此快，其實拆穿了，不過因爲港幣的起跌在影響物價而已，若以港幣爲本位在廣州買東西，價錢甚少起跌，譬如我去年買一雙美國机製皮鞋，當時用國幣二萬四千元，（當時去年六月港銀一元折國幣四百元）卽港幣六十元，今年買一雙國皮鞋，國幣一百卅五萬元（港幣壹元折國幣二萬五千元）折港幣五拾四元，比去年較廉，但國幣計則比去年漲五十餘倍，可見以港幣在廣州購物，并不覺得「百物都漲」，因爲港幣如此，自然一般人的身上多帶港幣，身上的國幣只有一二拾萬元，到街要買東西才找港幣，因爲如此，港幣身價更高了，總之內戰一日不停，港幣仍然無安定，[illegible]

廣東并未開放賭禁

[illegible]

黃永源醫師
DR. W. Y. WONG
PHYSICIAN AND SURGEON
診所 Office PA 4719 221 Main Street
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.

[illegible]醫學院及[illegible]北京大學醫學院教授
統治內外科各症
專門皮膚花柳科及外科牛婦治尿科
（應診時間）
上午十至十二時
下午三至六時
急症出診預約
診所緬街二二壹號

Pitman Optical House
605 Hastings St. W.
比明眼鏡店

本店修整眼鏡價廉快捷妥當
貴客如住外埠
請從郵政寄來

阿富維他命
冷熱寒冷
阿富維他命是你的救星
VITAMIN

水者先長，久發不止，宜要服阿富維他命，精力喪失，行動不安及面無血色者應立卽服此丸，常時服用，延年益壽，冬天用之可抵禦寒冷，生命貴中，請君太勿過遲
每瓶二元五毛
兩瓶六元五毫　包郵費
天埠奇氏出品社

露髮生驗效氏奇
KAY'S HAIR LIQUID

你的頭髮可以保存

四處中西男女來奇氏社理頭髮者甚多，醫愈者大不乏人，君如果脫髮隱早來診斷，奇氏生髮露每樽壹元八毛五，太樽式元三毛五包郵費
雲埠代理：就利理髮店
533 Main St.
溫汝辟代理：廣和昌
點間輪代理：惠南藥房

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C.　HA. 3788

本園精製
雙老抽油
花旗抽油
雪白調味粉
金色醬油精
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆朴
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬
黃豆　烏豆
綠豆　紅豆
班豆　麵干
腐乳　蝦虾
隨時發客

余毓華氏新發明
經驗神效藥　完全加政府立案

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可醫治定必藥到回春　每樽二元
量浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐嘔精神不適服此丹神氣舒暢活潑誠爲行旅者有備無患　每盒七毫五
新發明反老回少丹凡染陽萎之恙對花不舉舉而不堅失閨房之興趣服回少丹數天覺精神勃發妙奪造化之力功敵煙花之塲久戰而不倦矣　每樽三元
新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記憶力者皆其腦部先天不足後天失調服其補腦丹十數筒可能轉弱爲强其聰明睿知出類而拔萃其用法註明單內　每樽三元
新製安睡丸安神定心不傷身體　每樽壹元
返老回少九牛二虎功能丹　壹樽　三元
神效主治發冷丹兼能療不絕食者　每盒五毫
新發明六仙丹：主治喉嚨痛口痛牙痛頭痛頸腫流鼻水化痰化氣化滯心痛耳內痛大小痘無名毒祛風濕粒仔痧症內服外搽　每盒五毛
新發明生髮膏　每樽二元
白髮轉黑藥水染髮　每樽　二元
新發光明眼藥水去浮膜去紅腫　每樽七毫
功效療肝膽肺藥水　每樽二元五毛
立止傷風止咳功效藥水　每樽壹元二毫
萬金膏化痰止咳口鼻塞零傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽　每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症遍身困倦肚痛中風中痰　每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉　每樽七毫五
神效紅白痢症冒凍冷臂肛緊脹水每壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散　每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除腎內石二元五
藥水數天內全愈用藥水二樽甜尿完全消滅矣每樽三元五

新發明
痔瘡
最新發明
主治
痔瘡
膏兼能治惡毒大瘡除擠治惡痔之外兼能療無名腫毒各背癤頭瘡陰瘡乳癌血癤小兒瘡癤每盒貳元
神效專治心病失明安神安睡藥水　每樽二元五

爛脚注意
勿論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盒二元
[illegible]金膏男女老少凡患感冒傷風傳染病骨痛風濕皮膚肉癌腫瘤梅毒　每盒壹圓
立愈新久風濕骨痛內服外搽　每料四圓
神效婦女調經丸　每盒壹圓二毫
萬靈皮膚膏驅毒勞手傷足傷風凍瘡壹圓
新發明眼痛眼腫丸　壹盒　七毫
一掃光血癤藥膏兼藥水凡血癤三角瘡名癤毒瘡天發全愈　壹盒壹圓五
神神補血生血丸　每白四圓五毛
潰精聚約勿論何等遺精及身體每打壹圓
萬靈止癢藥膏各種皮膚瘙痒每盒貳圓
立愈火湯汽油傷燙時止痛藥膏每盒貳圓
解退無名肺毒搽擦刀傷勞疲藥水　五毛
立愈冷風晒勞手足皮肉裡口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒式圓
立止接痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓
立愈止接風濕皮膚潰爛全身紅粒癢爛等症數天內全愈藥粉每盒二圓　問症取藥
退鷄眼藥膏每盒壹圓　退鷄眼藥水六毫

CHAS LEE
207 Georgia St. Vancouver. B.C.

◎雲埠香港美洲中國出入口商有限公司兼
香港華僑旅運社廣告

本社爲華僑資本創辦，對我華僑生活，較爲明晰，社址宏偉，膳宿俱備，取費從廉，務求妥當，適合僑胞爲目的，榮旋諸君，尚祈留意焉
歸僑領取本社招紙貼於行李者請向本公司辦事處　廣德隆　合勝
號　大漢報周煥君　域埠生財號　興利　翠南別墅等處索取便妥

▲社總埠雲▼
號六十牌門街東定士青
林幹周　欽秀馮
彥在周　生有周
鈞啟吳　源永周

▲社分港香▼
樓二號二卅角東成文
業紹黃　祥錦馮
汝蔚鄧　漢興周

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶餐館，日夜開市，
嘉餚美菜，式式俱備，
仰求各界，男女僑胞，
留意光顧，請移玉步。

土產集團　新英洲尤魚　登市先聲
國貨總滙
輔行雜貨公司
國貨商場

今年新貨　特別鮮明
今年新價　特別廉平
如蒙光顧　請早訂定
時期一過　難以爲情

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E.　Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
40 Wall St. New York 5, N. Y.
電話號碼　White Hall 3-5000
電報掛號　Chung Kuo New York

本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

中國銀行啓事　第壹壹八號

頃接國內敝總行電示自卽日起敝行接理僑胞國幣滙款須按照當日美金公開市場滙率折付國幣是項滙率時有起落嗣後敝行所定美金與國幣之掛牌滙價根據每日敝總行來電辦理
又敝行發售美金滙款由敝國內付款行按照解款日中央銀行滙率兌付國幣統希
鑒察爲荷
華埠辦事處地址
Bank of China
198 Worth St. New York 13 N.Y.
電話 Digby 9-2880-5
紐約中國銀行
紐約中國銀行華埠辦事處　全啟
中華民國卅六年　八月十九日